

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil I: Verbindliche Angaben

I.1 Nummer des Zertifikats DE-ÖKO-005.276-0058480.2025.003 	I.2 Unternehmertyp ☒ Unternehmer ☐ Unternehmergruppe
I.3 Unternehmer oder Unternehmergruppe Name: August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG Adresse: Raboisen 58 20095 Hamburg Land: Deutschland ISO-Ländercode: DE	I.4 Zuständigen Behörde oder Kontrollbehörde / Kontrollstelle Behörde: Ecocert Deutschland GmbH (DE-ÖKO-005) Adresse: Reichenastr. 39, 78467, Konstanz Land: Deutschland ISO-Ländercode: DE
I.5 Tätigkeit(en) des Unternehmers oder der Unternehmergruppe • Aufbereitung • Lagerung • Einfuhr • Ausfuhr	
I.6 Erzeugniskategorie(n) gemäß Artikel 35 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2018/848 des Europäischen Parlaments und des Rates und Produktionsverfahren • (a) unverarbeitete Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, einschließlich Saatgut und anderes Pflanzenvermehrungsmaterial Produktionsverfahren: – ökologische/biologische Produktion außer während des Umstellungszeitraums – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion • (d) verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Aquakulturerzeugnisse, die zur Verwendung als Lebensmittel bestimmt sind Produktionsverfahren: – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion • (e) Futtermittel Produktionsverfahren: – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion	
Dieses Dokument wurde gemäß der Verordnung (EU) 2018/848 ausgestellt, um zu bestätigen, dass der Unternehmer oder die Unternehmergruppe (Nichtzutreffendes streichen) die Anforderungen dieser Verordnung erfüllt.	
I.7 Datum, Ort Datum: 06 November 2025 05:32:36 +01 (Europe/Brussels) Ort: Konstanz (DE) Name und Unterschrift: Ecocert Deutschland GmbH	I.8 Gültigkeit Bescheinigung gültig vom 05/11/2025 zum 31/03/2027

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben	II.1 Verzeichnis der Erzeugnisse		
	Name des Erzeugnisses		Code-Nummer der Kombinierten Nomenklatur (KN-Code) gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates für Erzeugnisse im Geltungsbereich der Verordnung (EU) 2018/848
	Aus Getreide oder getrockneten Pflanzen gewonnene Produkte oder Nebenprodukte: Leguminosenpellets Cereal or dried vegetable derived products or by-product: Leguminosenpellets		Ökologisch
	Getreide und Körner: Getreideprodukte Cereals and grains: Getreideprodukte		Ökologisch
	Getreide und Körner: Malzextrakt Cereals and grains: Malzextrakt		Ökologisch
	Hülsenfrüchte und Trockengemüse: Sojaprodukte Legumes and dried vegetable: Sojaprodukte		Ökologisch
	Vormischungen für Nutztiere: Melasse Farm animals premixes: Melasse		Ökologisch
	Vormischungen für Nutztiere: Zuckerrübenschnitzel Farm animals premixes: Zuckerrübenschnitzel		Ökologisch
	Zucker, Melasse und Sirup: Maissirup Sugar, molasses and syrup: Maissirup		Ökologisch
	Zucker, Melasse und Sirup: Melasse Sugar, molasses and syrup: Melasse		Ökologisch
Zucker, Melasse und Sirup: Zucker und Zuckererzeugnisse		Ökologisch	
Sugar, molasses and syrup: Zucker und Zuckererzeugnisse			
II.2 Erzeugnismenge			
II.3 Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche			
II.4 Liste der Betriebsstätten oder Einheiten, in denen der Unternehmer oder die Unternehmergruppe die Tätigkeiten durchführt			
II.5 Informationen über die Tätigkeit(en), die von dem Unternehmer oder der Unternehmergruppe ausgeübt wird bzw. werden, und Angaben dazu, ob die Tätigkeit(en) in eigener Angelegenheit oder als Subunternehmer, der die Tätigkeit(en) für einen anderen Unternehmer durchführt, ausgeübt wird bzw. werden, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt			
Aktivität	Beschreibung der Tätigkeit(en) gemäß Teil I Feld 5		
Aufbereitung	Abfüllen: Zucker, Melasse und Sirup/ Bottling: Sugar, molasses and syrup	• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt	
Lagerung	Lagerung verpackter Produkte/ Sealed Product Storage	• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt	
Aufbereitung	Mahlen: Zucker, Melasse und Sirup/ Milling: Sugar, molasses and syrup	• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt	
Aufbereitung	Mischen: Zucker, Melasse und Sirup/ Mixing: Sugar, molasses and syrup	• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt	
II.6 Informationen über vom Subunternehmer gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 durchgeführte Tätigkeit(en)			
II.7 Liste der Subunternehmer, die für den Unternehmer oder die Unternehmergruppe gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 (eine) Tätigkeit(en) ausüben, für die der Unternehmer oder die Unternehmergruppe in Bezug auf die ökologische/biologische Produktion verantwortlich bleibt und für die er/sie diese Verantwortung nicht auf den Subunternehmer übertragen hat			
II.8 Information über die Akkreditierung der Kontrollstelle gemäß Artikel 40 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848			
Name der Akkreditierungsstelle		DAKKS	
Hyperlink zur Akkreditierungsurkunde		https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-19648-01-00	
II.9 Weitere Angaben			
Datum der Kontrolle, auf deren Grundlage dieses Zertifikat erteilt wurde / Date of the inspection on the basis of which this certificate was issued: 24/09/2025			